



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 16 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

**DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA**

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/487/2025**

|   |   |                           |       |
|---|---|---------------------------|-------|
| <b>Nombre o razón social del operador:</b>            | WIDEWORLD SERVICES LTD.   |                           |       |
| <b>Operator name:</b>                                 |   |                           |       |
| <b>Dirección comercial teléfono/email:</b>            | LUIS A. DE HERRERA, 1248, TORRE I-OF 1901, MONTEVIDEO, 1300, URUGUAY  |                           |       |
| <b>Commercial address, telephone/email:</b>           | T:19542923551 E: vijay.sharma@wideworldservices.com CONT: Universal Weather and Aviation EOC T:+441279680566 E: eoc@univ-wea.com  |                           |       |
| <b>Tipo de aeronave(s):</b>                           | BOMBARDIER BD-700-1A10 (GLEX)   | <b>Nacionalidad:</b>      | ARUBA |
| <b>Aircraft Type:</b>                                 |   | <b>Country of origin:</b> |       |
| <b>Matrícula(s):</b>                                  | P4WWS (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 14:00 HORAS).  |                           |       |
| <b>Registration:</b>                                  |   |                           |       |
| <b>Peso (MTOW):</b>                                   | 45.132 KG   |                           |       |
| <b>Weight(MTOW):</b>                                  |   |                           |       |
| <b>Fecha de sobrevuelo:</b>                           | <b>De:</b> 23 Sep 2025  | <b>Al:</b> 22 Dec 2025    |       |
| <b>Overflight date (UTC Time):</b>                    | <b>From:</b>  | <b>to:</b>                |       |
| <b>Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:</b> | SEGÚN ADJUNTO.  |                           |       |
| <b>Last airport before overflying Bolivia:</b>        |   |                           |       |
| <b>Aeropuerto de destino:</b>                         | SEGÚN ADJUNTO.  |                           |       |
| <b>Destination airport:</b>                           |   |                           |       |
| <b>Aeropuerto alternativo:</b>                        | .   |                           |       |
| <b>Alternate airport:</b>                             |   |                           |       |
| <b>Objeto de Vuelo:</b>                               | PRIVADO /PASAJEROS.   |                           |       |
| <b>Flight object:</b>                                 |   |                           |       |
| <b>Ruta:</b>  | RUTAS, AWY, EET Y PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA FIR SLLP: SEGÚN DETALLE ADJUNTO O APROBADOS POR ATS.   |                           |       |
| <b>Route:</b>   |   |                           |       |
| <b>Observaciones:</b>                                 | LA AERONAVE REALIZARÁ MÚLTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS EN EL DETALLE ADJUNTO. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, DESPACHO, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO. |                           |       |
| <b>Remarks:</b>                                       |   |                           |       |

Original firmado por / Original signed by



Lic. Carlos Huascan Lopez Torrico  
EFE UNIDAD SERVICIOS AERÓCOMERCIALES al  
Tramitación General de Aeronáutica Civil

MPM



**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**

Nro. Reg. Sol.: 1460

**ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 16 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

## NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

### AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/487/2025

**Nombre o razón social del operador:** WIDEWORLD SERVICES LTD.

**Operator name:**

**Dirección comercial teléfono/email:** LUIS A. DE HERRERA, 1248, TORRE I-OF 1901, MONTEVIDEO, 1300, URUGUAY

**Commercial address, telephone/email:** T:19542923551 E: vijay.sharma@wideworldservices.com CONT: Universal Weather and Aviation EOC T:+441279680566 E: eoc@univ-wea.com

**Tipo de aeronave(s):** BOMBARDIER BD-700-1A10 (GLEX)

**Aircraft Type:**

**Nacionalidad:** ARUBA

**Country of origin:**

**Matrícula(s):** P4WWS (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 14:00 HORAS).

**Registration:**

**Peso (MTOW):** 45.132 KG

**Weight(MTOW):**

**Fecha de sobrevuelo:** **De:** 23 Sep 2025

**Overflight date (UTC Time):** **From:**

**Al:** 22 Dec 2025

**to:**

**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** SEGÚN ADJUNTO.

**Last airport before overflying Bolivia:**

**Aeropuerto de destino:** SEGÚN ADJUNTO.

**Destination airport:**

**Aeropuerto alternativo:**

**Alternate airport:**

**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /PASAJEROS.

**Flight object:**

**Ruta:** RUTAS, AWY, EET Y PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA FIR SLLP: SEGÚN DETALLE ADJUNTO O APROBADOS  
**Route:** POR ATS.

**Observaciones:** LA AERONAVE REALIZARÁ MÚLTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS  
**Remarks:** MENCIONADOS EN EL DETALLE ADJUNTO. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, DESPACHO, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.

Original firmado por / Original signed by

  
Lic. Carlos Huascan Lopez Torrico  
EFE UNIDAD SERVICIOS AERÓCOMERCIALES al  
Tramitación General de Aeronáutica Civil

MPM



**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**

**ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1460

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 16 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

**WIDEWORLD SERVICES LTD.**

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

**AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/487/2025**

**Nombre o razón social del operador:** WIDEWORLD SERVICES LTD.

**Operator name:**

**Dirección comercial teléfono/email:** LUIS A. DE HERRERA, 1248, TORRE I-OF 1901, MONTEVIDEO, 1300, URUGUAY

**Commercial address, telephone/email:** T:19542923551 E: vijay.sharma@wideworldservices.com CONT: Universal Weather and Aviation EOC T:+441279680566 E: eoc@univ-wea.com

**Tipo de aeronave(s):** BOMBARDIER BD-700-1A10 (GLEX)

**Aircraft Type:**

**Nacionalidad:** ARUBA

**Country of origin:**

**Matrícula(s):** P4WWS (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 14:00 HORAS).

**Registration:**

**Peso (MTOW):** 45.132 KG

**Weight(MTOW):**

**Fecha de sobrevuelo:** **De:** 23 Sep 2025

**Overflight date (UTC Time):** **From:**

**Al:** 22 Dec 2025

**to:**

**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** SEGÚN ADJUNTO.

**Last airport before overflying Bolivia:**

**Aeropuerto de destino:** SEGÚN ADJUNTO.

**Destination airport:**

**Aeropuerto alternativo:**

**Alternate airport:**

**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /PASAJEROS.

**Flight object:**

**Ruta:** RUTAS, AWY, EET Y PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA FIR SLLP: SEGÚN DETALLE ADJUNTO O APROBADOS  
**Route:** POR ATS.

**Observaciones:** LA AERONAVE REALIZARÁ MÚLTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS  
**Remarks:** MENCIONADOS EN EL DETALLE ADJUNTO. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, DESPACHO, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.

Original firmado por / Original signed by

  
Lic. Carlos Huascan Lopez Torrico  
EFE UNIDAD SERVICIOS AERÓCOMERCIALES al  
Tramitación General de Aeronáutica Civil

MPM



**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**

**ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1460

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.